



## Rezygnacja z działalności gospodarczej w Niemczech

W przypadku definitywnego zaprzestania prowadzenia działalności w Niemczech należy pamiętać o jej wyrejestrowaniu. W razie niewyrejestrowania działalności nadal będą przychodziły pisma z niemieckich instytucji przypominające o dopełnieniu różnych formalności takich jak np. składanie corocznych meldunków do Bau-BG, składanie zeznań podatkowych do urzędu skarbowego, płacenie składek do izby rzemieślniczej. **Brak reakcji na takie pisma może być źródłem problemów w przyszłości.**

Usługa wyrejestrowania działalności gospodarczej w Niemczech polega na zawiadomieniu właściwego urzędu niemieckiego (Gewerbeamt) o zaprzestaniu prowadzenia działalności. W odpowiedzi na zawiadomienie urząd przesyła do klienta informację o opłacie urzędowej, którą należy uiścić. Po dokonaniu opłaty klient otrzymuje potwierdzenie wyrejestrowania działalności gospodarczej (Gewerbe Abmeldung).

Usługa „Wyrejestrowania działalności gospodarczej w Niemczech” obejmuje zawiadomienie Gewerbeamt o zaprzestaniu działalności. Opłatę za usługę w wysokości 400 PLN należy uiścić z góry na poniżej podane konto lub gotówką w kasie firmy. W przypadku konieczności kontaktu z innymi instytucjami w sprawie wyrejestrowania działalności, usługa będzie dodatkowo płatna.

**Jeżeli chciałby Pan/chciałaby Pani zakończyć działalność w Niemczech i chce Pan/Pani skorzystać z naszej pomocy w tej sprawie, to prosimy o:**

1. wypełnienie i podpisanie poniższego zlecenia;
2. podpisanie upoważnienia;
3. podpisanie druku *Gewerbeabmeldung* na samym dole w miejscu „*Unterschrift*”;
4. załączenie kopii zameldowania firmy w Niemczech (*Gewerbeanmeldung*)

### Z L E C E N I E

Imię nazwisko.....

Aktualny adres do korespondencji:

Nr telefonu..... e-mail.....

Oświadczam, że działalność gospodarczą w Niemczech zakończyłem/łam z dniem .....

Zlecam firmie Taxrefund Sp. z o.o. zajęcie się w moim imieniu wyrejestrowaniem działalności gospodarczej na terenie Niemiec.

W załączeniu przesyłam potwierdzenie wpłaty kwoty 400 PLN na konto 78 2490 0005 0000 4530 6876 6537.

**Ponadto zobowiązuję się dokonać opłaty urzędowej w wysokości wskazanej przez urząd.**

Administratorem Państwa danych osobowych jest „Taxrefund Sp. z o.o. z siedzibą w Zgorzelcu, przy ul. Armii Krajowej 51A. Państwa dane osobowe będą przetwarzane w celu realizacji niniejszego zlecenia zgodnie z polityką prywatności dostępną na stronie [www.taxrefund.pl](http://www.taxrefund.pl). W ramach realizacji niniejszego zlecenia dane osobowe będą udostępniane niemieckim urzędowi. Dane mogą być także udostępnione podmiotom wspomagającym działalność Taxrefund Sp. z o.o. w szczególności w zakresie realizacji niniejszego zlecenia oraz w zakresie obsługi finansowo-księgowej. Posiadają Państwo prawo dostępu do swoich danych, do ich sprostowania, przeniesienia, ograniczenia ich przetwarzania, sprzeciwu wobec ich przetwarzania oraz do żądania ich usunięcia. W celu realizacji uprawnień należy skontaktować się z Taxrefund sp. z o.o. Przysługuje Państwu również prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Obowiązek podania danych wynika z niniejszego zlecenia, a także przepisów o rachunkowości na terenie Rzeczypospolitej Polskiej oraz krajów Unii Europejskiej.

Data i podpis .....

Chcę otrzymywać od Taxrefund sp. z o.o. \*drogą elektroniczną i/lub pocztą tradycyjną (\*niepotrzebne skreślić) informacje o promocjach oraz nowościach dotyczących usług świadczonych przez Taxrefund sp. z o.o.. Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w tym zakresie. Mam świadomość, że w każdej chwili mogę odwołać lub ograniczyć moją zgodę.

Tak  Nie

Data i podpis .....

**[www.taxrefund.pl](http://www.taxrefund.pl) - [biuro@taxrefund.pl](mailto:biuro@taxrefund.pl) - zwrot podatku dochodowego za pracę za granicą - [www.pracabezgranic.info](http://www.pracabezgranic.info)**

Name der entgegennehmenden Gemeinde	Gemeindegenschaftsnummer Betriebsstätte (Sitz)	<b>GewA 3</b>
<b>Gewerbe-Abmeldung</b> nach § 14 GewO oder § 55 c GewO		<b>Bitte vollständig und gut lesbar ausfüllen sowie die zutreffenden Kästchen ankreuzen</b>

**Angaben zum Betriebsinhaber** Bei Personengesellschaften (z.B. OHG) ist für jeden geschäftsführenden Gesellschafter ein eigener Vordruck auszufüllen. Bei juristischen Personen ist bei Feld Nr. 3 bis 9 der gesetzliche Vertreter anzugeben (bei inländischer AG wird auf diese Angaben verzichtet). Die Angaben für weitere gesetzliche Vertreter zu diesen Nummern sind ggf. auf Beiblättern zu ergänzen.

1 Im Handels-, Genossenschafts- oder Vereinsregister eingetragener Name mit Rechtsform (ggf. bei GbR: Angabe der weiteren Gesellschafter)	2 Ort	Nr. des Registerintrags
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------	-------------------------

**Angaben zur Person**

3 Name	4 Vornamen	4a Geschlecht <input type="checkbox"/> männl. <input type="checkbox"/> weiblich
5 Geburtsname (nur bei Abweichung vom Namen)		
6 Geburtsdatum (TT.MM.JJJJ)	7 Geburtsort	Geburtsland
8 Staatsangehörigkeit/en <input type="checkbox"/> deutsch andere:		
9 Anschrift der Wohnung (Straße, Hausnr., PLZ, Ort)		Telefon Telefax E-Mail/web (Angabe freiwillig)

**Angaben zum Betrieb**

10 Zahl der geschäftsführenden Gesellschafter (nur bei Personengesellschaften) Zahl der gesetzlichen Vertreter (nur bei juristischen Personen)			
11 Vertretungsberechtigte Person/Betriebsleiter (nur bei inländischen Aktiengesellschaften, Zweigniederlassungen und unselbständigen Zweigstellen)			
Name		Vorname	

**Anschriften (Straße, Hausnr, PLZ, Ort)**

12 Betriebsstätte	Telefon Telefax E-Mail/web (Angabe freiwillig)
13 Hauptniederlassung	Telefon Telefax E-Mail/web (Angabe freiwillig)
14 Künftige Betriebsstätte, falls an einem anderen Ort eine Neuerrichtung beabsichtigt ist	Telefon Telefax E-Mail/web (Angabe freiwillig)

15 Abgemeldete Tätigkeit - ggf. ein Beiblatt verwenden (genauer angeben: z.B. Herstellung von Möbeln, Elektroinstallationen und Elektroeinzelhandel, Großhandel mit Lebensmitteln usw.; bei mehreren Tätigkeiten bitte Schwerpunkt unterstreichen)
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

16 Wurde die Tätigkeit (zuletzt) im Nebenerwerb betrieben? <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein	17 Datum der Betriebsaufgabe	Datum
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------	-------

18 Art des abgemeldeten Betriebes: <input type="checkbox"/> Industrie <input type="checkbox"/> Handwerk <input type="checkbox"/> Handel <input type="checkbox"/> Sonstiges
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

19 Zahl der bei Geschäftsaufgabe/übergabe tätigen Personen (ohne Inhaber)	Vollzeit	Teilzeit	<input type="checkbox"/> Keine
---------------------------------------------------------------------------	----------	----------	--------------------------------

<b>Die Abmeldung wird erstattet für</b>	20 <input type="checkbox"/> Eine Hauptniederlassung <input type="checkbox"/> eine Zweigniederlassung <input type="checkbox"/> eine unselbständige Zweigstelle
-----------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

21 <input type="checkbox"/> ein Automatenaufstellungsgewerbe	22 <input type="checkbox"/> ein Reisegewerbe
--------------------------------------------------------------	----------------------------------------------

23 Grund	24 <b>Aufgabe/Übergabe</b>	<input type="checkbox"/> Vollständige Aufgabe	<input type="checkbox"/> Verlegung in einen anderen Meldebezirk	<input type="checkbox"/> Gründung nach Umwandlungsgesetz (z.B. Verschmelzung, Spaltung)
	25	<input type="checkbox"/> Wechsel der Rechtsform	<input type="checkbox"/> Gesellschafteraustritt	<input type="checkbox"/> Erbfolge/Verkauf/Verpachtung

26 Name des künftigen Gewerbetreibenden oder Firmenname
---------------------------------------------------------

27 Gründe für die Betriebsaufgabe (z.B. Alter, wirtschaftliche Schwierigkeiten, Insolvenzverfahren usw.)
----------------------------------------------------------------------------------------------------------

**Hinweis: Bitte auf der Rückseite die Unterrichtung nach § 17 des Bundesstatistikgesetzes beachten. Es wird darauf hingewiesen, dass eine Wiederaufnahme der abgemeldeten Tätigkeit erneut anzeigepflichtig ist.**

32 _____ Ort, Datum	33 _____ Unterschrift
------------------------	--------------------------

.....  
Vor- und Nachname / imię i nazwisko

.....  
Anschrift / adres  
.....

## **Auftrag und Vollmacht**

Zlecenie i pełnomocnictwo

**Hiermit beauftrage ich und bevollmächtigte**  
Niniejszym udzielam zlecenia i upoważniam

**Herr Waldemar Kościukiewicz, Frau Agnieszka Kołodziej**  
**TAXREFUND Sp. z o.o., ul. Armii Krajowej 51a, 59-900 Zgorzelec**  
**Polen**

**alle Formalitäten beim Gewerbeamt in Deutschland im Zusammenhang mit der Gewerbean- und abmeldung ggf. Reisegewerbekartebeantragung durchzuführen. Der Bevollmächtigte ist auch berechtigt die amtlichen Dokumente für mich in Empfang zu nehmen und bei Bedarf Untervollmacht zu erteilen.**

do przeprowadzenia wszelkich formalności związanych z zarejestrowaniem i wyrejestrowaniem działalności gospodarczej w Niemczech oraz z uzyskaniem pozwolenia Reisegewerbekarte w urzędzie przemysłowym. Pełnomocnik jest także uprawniony do odbierania w moim imieniu dokumentów urzędowych oraz w razie potrzeby do upoważniania do tego dalszych osób.

X

.....  
Datum und Unterschrift / data i podpis